



---

## Конференция Сторон

### Доклад Конференции Сторон о работе ее девятнадцатой сессии, состоявшейся в Варшаве с 11 по 23 ноября 2013 года

#### Добавление

#### Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее восемнадцатой сессии

#### Содержание

### Решения, принятые Конференцией Сторон

	<i>Стр.</i>
<i>Решение</i>	
1/CP.19 Дальнейшее продвижение работы по Дурбанской платформе .....	3
2/CP.19 Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата .....	7
3/CP.19 Долгосрочное финансирование борьбы с изменением климата.....	11
4/CP.19 Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда .....	14
5/CP.19 Договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом .....	17
6/CP.19 Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие принципы для Глобального экологического фонда.....	21
7/CP.19 Доклад Постоянного комитета по финансам для Конференции Сторон ...	23
8/CP.19 Пятый обзор финансового механизма.....	25



9/CP.19	Программа работы по вопросам основанного на результатах финансирования в целях продвижения вперед в деле полного осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16 .....	29
10/CP.19	Координация поддержки осуществления деятельности, связанной с действиями по предотвращению изменения климата в лесном секторе развивающихся стран, включая институциональные механизмы .....	33
11/CP.19	Условия для национальных систем мониторинга лесов .....	36
12/CP.19	Сроки и периодичность представления резюме информации об учете и уважении гарантий, упоминаемых в добавлении I к решению 1/CP.16 .....	38
13/CP.19	Руководящие принципы и процедуры для технической оценки представлений Сторон в отношении предлагаемых исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов .....	39
14/CP.19	Условия измерения, отражения в отчетности и проверки .....	45
15/CP.19	Рассмотрение вопроса о движущих силах обезлесения и деградации лесов .....	49

## Решение 1/CP.19

### Дальнейшее продвижение работы по Дурбанской платформе

*Конференция Сторон,*

*выражая серьезную обеспокоенность* по поводу того, что потепление климатической системы является неоспоримым и с 1950-х годов многие из наблюдаемых изменений носят беспрецедентный характер на протяжении от десятилетий до тысячелетий, как указывают выводы, содержащиеся во вкладе Рабочей группы I в пятый доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата,

*предупреждая,* что изменение климата представляет собой срочную и потенциально необратимую угрозу для человеческого общества, будущих поколений и планеты, что продолжающиеся выбросы парниковых газов приведут к дальнейшему потеплению и изменениям во всех компонентах климатической системы и что ограничение изменения климата потребует существенных и устойчивых сокращений выбросов парниковых газов,

*подчеркивая* значительный разрыв между совокупным эффектом от принятых Сторонами обязательств по предотвращению изменения климата с точки зрения сокращения глобальных ежегодных выбросов парниковых газов до 2020 года и траекториями совокупных выбросов, соответствующими целям удержания со значительной долей вероятности повышения глобальной средней температуры не более чем на 2 °C или 1,5 °C сверх доиндустриальных уровней,

*подтверждая,* что для достижения конечной цели Конвенции потребуются усилить многосторонний основанный на правилах режим и незамедлительное и устойчивое осуществление существующих обязательств согласно Конвенции,

*настоятельно призывая* все Стороны Киотского протокола в срочном порядке ратифицировать и осуществлять Дохинскую поправку к Киотскому протоколу,

*особо отмечая,* что для стимулирования и поддержки осуществления действий по адаптации в целях снижения уязвимости и повышения сопротивляемости в Сторонах, являющихся развивающимися странами, срочно требуются более активные действия и международное сотрудничество в области адаптации, учитывая срочные и неотложные потребности тех развивающихся стран, которые особенно уязвимы,

*признавая важность* регионального и международного сотрудничества с целью поощрения создания союзов в поддержку осуществления действий, направленных на снижение уязвимости и повышение сопротивляемости к неблагоприятным последствиям изменения климата,

*памятуя* о своем решении о том, что Специальная рабочая группа по Дурбанской платформе для более активных действий рассмотрит элементы проекта решения для переговоров не позднее, чем на своей сессии, приуроченной к двадцатой сессии Конференции Сторон (декабрь 2014 года), с целью представления текста для переговоров до мая 2015 года,

*вновь подтверждая*, что Специальная рабочая группа по Дурбанской платформе для более активных действий руководствуется в своей работе принципами Конвенции,

*принимая к сведению* решение 3/CP.19 (долгосрочное финансирование борьбы с изменением климата),

*ссылаясь* на решения 1/CP.17, 2/CP.18 и 1/СМР.8,

*ссылаясь также* на решение 24/CP.18,

1. *просит* Специальную рабочую группу по Дурбанской платформе для более активных действий ускорить разработку протокола, иного правового акта или согласованного итогового документа, имеющего юридическую силу, согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам в контексте пунктов 2–6 решения 1/CP.17, и осуществление ею плана работы по повышению амбициозности в деятельности по предотвращению изменения климата с целью выявления и изучения возможных вариантов в отношении диапазона действий, способных ликвидировать разрыв в амбициозности для обеспечения того, чтобы все Стороны прилагали максимально возможные усилия по предотвращению изменения климата в контексте пунктов 7 и 8 решения 1/CP.17;

2. *постановляет* в контексте своей решимости принять протокол, иной правовой акт или согласованный итоговый документ, обладающий юридической силой, согласно Конвенции, применимый ко всем Сторонам, на своей двадцать первой сессии (декабрь 2015 года), с тем чтобы он вступил в силу и начал осуществляться с 2020 года:

a) просить Специальную рабочую группу по Дурбанской платформе для более активных действий дополнительно разработать начиная с ее первой сессии в 2014 году элементы проекта переговорного текста, учитывая ее работу, в том числе, в частности, работу в области предотвращения изменения климата, адаптации, финансирования, разработки и передачи технологий, укрепления потенциала и транспарентности действий и поддержки;

b) призвать все Стороны начать или активизировать внутреннюю подготовку в связи с их предполагаемыми определяемыми на национальном уровне вкладами, не предопределяя юридический характер этих вкладов, в контексте принятия протокола, иного правового акта или согласованного итогового документа, имеющего юридическую силу, согласно Конвенции, применимого ко всем Сторонам, для достижения цели Конвенции, как она изложена в ее статье 2, и заблаговременно сообщить о них до проведения двадцать первой сессии Конференции Сторон (до первого квартала 2015 года в отношении тех Сторон, которые готовы сделать это) таким образом, чтобы облегчить четкость, транспарентность и понимание предполагаемых вкладов, не предопределяя юридический характер этих вкладов;

c) просить Специальную рабочую группу по Дурбанской платформе для более активных действий определить до двадцатой сессии Конференции Сторон информацию, которую Стороны будут представлять при изложении своих упомянутых в пункте 2 b) выше вкладов, не предопределяя юридический характер этих вкладов;

d) призвать и просить Стороны, являющиеся развитыми странами, оперативные органы финансового механизма и любые другие организации, способные сделать это, как можно скорее в 2014 году оказать поддержку смежной деятельности, упомянутой в пунктах 2 b) и 2 c) выше;

3. *принимает решение* ускорить полное осуществление решений, образующих согласованные результаты во исполнение решения 1/CP.13 (Балийский план действий)<sup>1</sup>, в частности, в связи с предоставлением средств осуществления, включая поддержку в областях технологий, финансирования и укрепления потенциала, для Сторон, являющихся развивающимися странами, при признании того, что такое осуществление будет способствовать повышению амбициозности в период до 2020 года;

4. *также решает* повысить амбициозность в период до 2020 года, с тем чтобы обеспечить максимально возможные усилия всех Сторон по предотвращению изменения климата согласно Конвенции путем:

a) обращения с настоятельным призывом к каждой Стороне, которая еще не сообщила определенный количественный целевой показатель сокращения выбросов в масштабах всей экономики или соответствующие национальным условиям действия по предотвращению изменения климата, когда это применимо, сделать это;

b) обращения с настоятельным призывом к каждой Стороне, являющейся развитой страной, безотлагательно осуществить ее определенный количественный целевой показатель сокращения выбросов в масштабах всей экономики согласно Конвенции и, если она также является Стороной Киотского протокола, ее определенное количественное обязательство по ограничению или сокращению выбросов на второй период действия обязательств согласно Киотскому протоколу, если это применимо;

c) обращения с настоятельным призывом к каждой Стороне, являющейся развитой страной, пересмотреть ее определенный количественный целевой показатель сокращения выбросов в масштабах всей экономики согласно Конвенции и, если она также является Стороной Киотского протокола, ее определенное количественное обязательство по ограничению или сокращению выбросов на второй период действия обязательств Киотского протокола, если это применимо, в соответствии с решением 1/CP.8, пункты 7–11;

d) обращения с настоятельным призывом к каждой Стороне, являющейся развитой страной, периодически проводить оценку продолжающегося применения любых условий, связанных с ее определенным количественным целевым показателем сокращения выбросов в масштабах всей экономики, в целях их корректировки, урегулирования соответствующих проблем или снятия таких условий;

e) обращения с призывом к Сторонам, являющимся развитыми странами, увеличить поддержку в областях технологий, финансирования и укрепления потенциала, с тем чтобы создать возможности для повышения амбициозности Сторон, являющихся развивающимися странами, в области предотвращения изменения климата;

f) обращения с настоятельным призывом к каждой Стороне, являющейся развивающейся страной, которая сообщила свои соответствующие национальным условиям действия по предотвращению изменения климата, осуществить их и, в соответствующих случаях, рассмотреть дальнейшие действия, при признании того, что соответствующие национальным условиям действия

<sup>1</sup> Решения 1/CP.18 (Согласованные результаты во исполнение Балийского плана действий), 2/CP.17 (Результаты работы Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции), 1/CP.16 (Канкунские договоренности) и другие соответствующие решения.

по предотвращению изменения климата будут осуществляться в контексте устойчивого развития, при предоставлении поддержки и содействия в виде технологий, финансовых средств и укрепления потенциала;

5. *постановляет* ускорить деятельность согласно плану работы в области повышения амбициозности предотвращения изменения климата в соответствии с пунктами 7 и 8 решения 1/CP.17 путем:

а) активизации с 2014 года технического анализа возможностей для действий с высоким потенциалом в области предотвращения изменения климата, в том числе действий, имеющих параллельные преимущества в области адаптации и устойчивого развития, при уделении особого внимания осуществлению политики, практики и технологий, которые являются устойчивыми, могут применяться в более широких масштабах и поддаются тиражированию, в целях поощрения добровольного сотрудничества в отношении конкретных действий, связанных с выявленными возможностями в области предотвращения изменения климата, в соответствии с определенными на национальном уровне приоритетами в области развития;

б) содействия обмену между Сторонами опытом и передовой практикой городов и субнациональных органов власти, когда это уместно, в деле выявления и использования возможностей по предотвращению выбросов парниковых газов и адаптации к неблагоприятным воздействиям изменения климата в целях поощрения обмена информацией и добровольного сотрудничества;

в) обращения с призывом к Сторонам содействовать добровольному аннулированию сертифицированных сокращений выбросов, без двойного учета, в качестве средства для ликвидации разрыва в амбициозности в период до 2020 года;

г) рассмотрения дальнейших видов деятельности, которые будут осуществляться в рамках этого рабочего плана, на двадцатой сессии Конференции Сторон;

6. *отмечает* созыв Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций 23 сентября 2014 года климатического саммита в целях мобилизации действий и повышения амбициозности в связи с изменением климата;

7. *призывает* все Стороны активизировать их участие на высоком уровне в Дурбанской платформе для более активных действий путем проведения сессионного министерского диалога на высоком уровне, который будет приурочен к сороковым сессиям вспомогательных органов (июнь 2014 года), и другого такого диалога, который будет приурочен к двадцатой сессии Конференции Сторон

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решение 2/CP.19

### Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на соответствующие положения Конвенции,

*ссылаясь также* на решения 1/CP.16, 7/CP.17 и 3/CP.18,

*отмечая* вклад стратегий по адаптации и управлению рисками в решение проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата,

*также отмечая,* что потери и ущерб, связанные с неблагоприятными последствиями изменения климата, включают, а в некоторых случаях превышают то, что можно сократить путем адаптации,

*ссылаясь далее* на свое решение учредить на своей девятнадцатой сессии такие институциональные договоренности, как международный механизм, включая определение его функций и условий деятельности, в целях решения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата<sup>1</sup>,

1. *учреждает,* согласно Канкунским рамкам для адаптации, Варшавский международный механизм по потерям и ущербу, подлежащий обзору на двадцать второй сессии Конференции Сторон (ноябрь–декабрь 2016 года) во исполнение пункта 15 ниже, для решения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата, включая экстремальные и медленно протекающие явления, в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата (именуемый далее Варшавским международным механизмом), в соответствии с положениями, содержащимися в пунктах 2–15 ниже;

2. *также учреждает* исполнительный комитет Варшавского международного механизма, который будет функционировать под руководством Конференции Сторон, будет подотчетным ей и будет руководить выполнением функций, упомянутых в пункте 5 ниже;

3. *просит* исполнительный комитет ежегодно представлять доклад Конференции Сторон через Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению и в надлежащих случаях выносить рекомендации;

4. *постановляет,* что на временной основе исполнительный комитет будет состоять из двух представителей от каждого из следующих органов Конвенции при обеспечении сбалансированного представительства Сторон, являющихся развитыми и развивающимися странами: Комитета по адаптации, Группы экспертов по наименее развитым странам, Постоянного комитета по финансам, Исполнительного комитета по технологиям и Консультативной группы экспер-

<sup>1</sup> Пункт 9 решения 3/CP.18.

тов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;

5. *также постановляет*, что Варшавский международный механизм в соответствии с Конвенцией будет выполнять роль, заключающуюся во всестороннем, комплексном и согласованном содействии внедрению соответствующих подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, в соответствии с решением 3/CP.18, осуществляя, в частности, следующие функции:

а) углубление знаний и понимания всеобъемлющих подходов к управлению рисками в целях решения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, включая медленно проявляющиеся воздействия, посредством облегчения и поощрения:

i) действий по устранению пробелов в понимании и экспертных знаниях в рамках подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, в том числе в областях, отмеченных в пункте 7 а) решения 3/CP.18;

ii) сбора соответствующих данных и информации, включая данные, дезагрегированные по полу, обмена и управления ими, а также их использования;

iii) представления общих обзоров передовой практики, вызовов, опыта и уроков, извлеченных в результате применения соответствующих подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом;

б) укрепление диалога, координации, согласованности и синергизма между соответствующими заинтересованными кругами посредством:

i) выполнения ведущей роли и обеспечения координации, а также, когда это целесообразно, осуществления общего надзора в рамках Конвенции деятельности по оценке и внедрению подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата, в частности экстремальных и медленно протекающих явлений, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата;

ii) укрепления диалога, координации, согласованности и синергизма между всеми соответствующими заинтересованными кругами, учреждениями, органами, процессами и инициативами за пределами Конвенции с целью содействия развитию сотрудничества и взаимодействия между субъектами, осуществляющими соответствующую работу и деятельность на всех уровнях<sup>2</sup>;

с) активизация действий и расширение поддержки, в том числе в области финансирования, технологий и укрепления потенциала, в целях решения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, с тем чтобы позволить странам предпринимать действия в соответствии с пунктом б) решения 3/CP.18, в том числе посредством:

i) предоставления технической поддержки и руководящих указаний в отношении подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом

---

<sup>2</sup> Под всеми уровнями понимаются национальный, региональный и международный уровни.

бом в результате воздействий изменения климата, включая экстремальные и медленно протекающие явления;

ii) предоставления информации и рекомендаций для рассмотрения Конференцией Сторон при подготовке руководящих указаний по уменьшению рисков, потерь и ущерба, когда это необходимо, путем решения проблем, связанных с потерями и ущербом, в том числе, в надлежащих случаях, указаний оперативным органам финансового механизма Конвенции;

iii) содействия мобилизации и обеспечения экспертного потенциала, а также укрепления поддержки, включая финансы, технологию и создание потенциала, в целях укрепления существующих подходов и, когда это необходимо, содействия разработке и внедрению дополнительных подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата, включая экстремальные погодные явления и медленно протекающие явления;

6. *далее постановляет*, что Варшавский международный механизм должен дополнять, опираться на проделанную работу и, когда это целесообразно, вовлекать в нее существующие органы и группы экспертов, созданные в рамках Конвенции, а также основываться на работе соответствующих организаций и групп экспертов, действующих за пределами Конвенции, на всех уровнях;

7. *постановляет также*, что при выполнении функций, изложенных в пункте 5 выше, Варшавский международный механизм будет, в частности:

a) содействовать поддержке действий по решению проблем, связанных с потерями и ущербом;

b) совершенствовать координацию соответствующей работы существующих органов, созданных в рамках Конвенции;

c) созывать совещания соответствующих экспертов и заинтересованных кругов;

d) содействовать наработке, компиляции, анализу, обобщению и рассмотрению информации;

e) предоставлять технические руководящие указания и поддержку;

f) в надлежащих случаях выносить рекомендации относительно того, как можно было бы укрепить участие, действия и согласованность в рамках Конвенции и за ее пределами, в том числе относительно того, как можно было бы мобилизовать ресурсы и экспертный потенциал на различных уровнях;

8. *предлагает* Исполнительному секретарю в консультации с Председателем Конференции Сторон созвать первоначальное совещание исполнительного комитета к марту 2014 года, которое будет открыто для участия наблюдателей, и пригласить на него представителей соответствующих международных и региональных организаций, обладающих необходимыми навыками применения различных подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, в том числе экстремальных погодных и медленно протекающих явлений;

9. *просит* исполнительный комитет разработать свой первоначальный двухгодичный план работы по выполнению функций, изложенных в пункте 5 выше, включая график проведения совещаний, принимая во внимание вопросы, изложенные в пунктах 6 и 7 решения 3/CP.18, для рассмотрения этого плана на со-

рок первых сессиях Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению (декабрь 2014 года);

10. *также просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть состав и процедуры исполнительного комитета и вынести рекомендации по ним для принятия Конференцией Сторон на ее двадцатой сессии (декабрь 2014 года) с целью завершения проработки вопросов, касающихся организации исполнительного комитета и руководства им;

11. *призывает* соответствующие международные и региональные организации, учреждения и процессы интегрировать в надлежащих случаях меры по решению проблем воздействий изменения климата и изучить и повысить синергизм в контексте решения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных воздействий изменения климата, особенно в наиболее уязвимых развивающихся странах;

12. *призывает также* Стороны проводить совместно с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими институтами, специализированными учреждениями и, в надлежащих случаях, процессами работу по содействию увеличению согласованности на всех уровнях в применении подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате неблагоприятных последствий изменения климата, в том числе экстремальных и медленно протекающих явлений;

13. *призывает далее* Стороны укреплять и в надлежащих случаях развивать учреждения и сети на региональном и на национальном уровнях, особенно в наиболее уязвимых развивающихся странах, в целях активизации внедрения соответствующих подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом, таким образом, чтобы учитывались инициативы конкретных стран, поощрялось сотрудничество и координация между соответствующими заинтересованными Сторонами и расширялись потоки информации;

14. *просит* Стороны, являющиеся развитыми странами, предоставлять Сторонам, являющимся развивающимися странами, финансирование, технологии и помощь в укреплении потенциала в соответствии с решением 1/CP.16 и другими соответствующими решениями Конференции Сторон;

15. *постановляет* рассмотреть вопрос о Варшавском международном механизме, включая его структуру, мандат и эффективность, на двадцать второй сессии Конференции Сторон с целью принятия соответствующего решения по итогам такого рассмотрения;

16. *принимает к сведению* бюджетные последствия деятельности, которая будет осуществлена секретариатом в соответствии с положениями, содержащимися в настоящем решении;

17. *просит*, чтобы действия секретариата, испрошенные в настоящем решении, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решение 3/CP.19

### Долгосрочное финансирование борьбы с изменением климата

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на статьи 4 и 11 Конвенции,*

*ссылаясь далее на решения 4/CP.18, 1/CP.17, 2/CP.17, пункты 126–132, и 1/CP.16, пункты 2, 4 и 98–101,*

- 1. принимает к сведению доклад сопредседателей об итогах осуществления расширенной программы работы по долгосрочному финансированию<sup>1</sup>;*
- 2. подчеркивает неотложность осуществления обязательств, связанных с финансированием и передачей технологии в рамках Конвенции;*
- 3. признает* взятое Сторонами, являющимися развитыми странами, обязательство достичь цели, предусматривающей мобилизацию на совместной основе 100 млрд. долл. США в год до 2020 года для удовлетворения потребностей развивающихся стран в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности в области осуществления;
- 4. также признает далее важность обеспечения ясности в отношении финансовой поддержки, которая будет предоставлена Сторонами, являющимися развитыми странами, Сторонам, являющимся развивающимися странами, для обеспечения более эффективного выполнения Конвенции;*
- 5. принимает к сведению* обещания и заявления Сторон, являющихся развитыми странами, в период после восемнадцатой сессии Конференции Сторон, в том числе финансовые взносы, которые были сделаны в Адаптационный фонд в 2013 году для достижения поставленной Советом Адаптационного фонда цели по сбору средств в размере 100 млн. долл. США;
- 6. просит* Стороны приложить дополнительные усилия для улучшения благоприятных условий и политических механизмов, предназначенных для облегчения мобилизации и эффективного освоения финансовых средств в целях борьбы с изменением климата;
- 7. настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, продолжать мобилизацию государственного финансирования деятельности, связанной с изменением климата, на более высоких уровнях начиная с периода быстрого начального финансирования в соответствии с целью, предусматривающей мобилизацию на совместной основе 100 млрд. долл. США в год до 2020 года из широкого спектра источников, как государственных и частных, так и двусторонних и многосторонних, включая альтернативные источники, в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности в области осуществления;

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/2013/7.

8. *призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, направить значительную долю государственного финансирования деятельности, связанной с изменением климата, на деятельность по адаптации;
9. *напоминает*, что значительная доля нового многостороннего финансирования деятельности по адаптации должна поступать через Зеленый климатический фонд;
10. *просит* Стороны, являющиеся развитыми странами, подготавливать на двухгодичной основе материалы об их обновленных национальных стратегиях и подходах к расширению финансирования в области изменения климата с 2014 по 2020 год, в том числе любую имеющуюся информацию о количественных и качественных элементах намеченной траектории деятельности, в частности:
- a) информацию для прояснения ожидаемых уровней финансирования в области климата, мобилизованного из различных источников;
  - b) информацию о своей политике, программах и приоритетах;
  - c) информацию о действиях и планах по мобилизации дополнительных финансовых ресурсов;
  - d) информацию о том, как Стороны обеспечивают сбалансированность между адаптацией и предотвращением изменения климата, в частности о потребностях развивающихся стран, особенно уязвимых к неблагоприятным последствиям изменения климата;
  - e) информацию о мерах, принятых для улучшения благоприятных условий, на основе доклада сопредседателей расширенной программы работы по долгосрочному финансированию;
11. *просит* Постоянный комитет по финансам, в контексте подготовки своей двухгодичной оценки и обзора потоков финансирования, рассмотреть текущую техническую работу по действующим определениям финансирования деятельности в области климата, в том числе частного финансирования, мобилизованного в результате государственного вмешательства, для того чтобы оценить, как потребности в области адаптации и предотвращения изменения климата могут быть удовлетворены наиболее эффективным образом за счет финансирования деятельности в области изменения климата, и включить результаты в свой ежегодный доклад Конференции Сторон;
12. *постановляет* продолжить обсуждения по вопросу долгосрочного финансирования и просит секретариат организовать в рамках сессии рабочие совещания, в частности, по стратегиям и подходам для наращивания финансирования деятельности в области изменения климата, упомянутой в пункте 10, сотрудничества по созданию более благоприятных условий и поддержке деятельности по обеспечению готовности и о потребностях для поддержки развивающихся стран с 2014 по 2020 год. Просит далее секретариат подготовить резюме рабочих совещаний для рассмотрения Конференцией Сторон, а также информирования участников диалога на уровне министров, упоминаемого в пункте 13;
13. *также постановляет* организовать проведение на двухгодичной основе диалога министров на высоком уровне по вопросам финансирования деятельности в области климата начиная с 2014 года и до 2020 года, на рассмотрение

которого передавались бы информация, в частности, о рабочих совещаниях, указанных в пункте 12, и материалы, упомянутые в пункте 10. Просит далее Председателя Конференции Сторон обобщать итоги обсуждения в рамках этого диалога.

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решение 4/CP.19

### Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на статьи 4 и 11 Конвенции,*

*принимая во внимание решение 11/CP.1,*

*ссылаясь на решения 1/CP.16, 3/CP.17, 1/CP.18, 6/CP.18 и 7/CP.18,*

1. *с удовлетворением принимает к сведению* второй ежегодный доклад Совета Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон, содержащийся в документе FCCC/CP/2013/6;
2. *приветствует* решения Совета, касающиеся учреждения независимого секретариата, и избрание г-жи Хелы Шейхруху Директором-исполнителем независимого секретариата Зеленого климатического фонда;
3. *также приветствует* заключение и вступление в силу Соглашения о штаб-квартире между Зеленым климатическим фондом и правительством Республики Корея;
4. *принимает к сведению* прекращение действия временных договоренностей о функционировании временного секретариата и выражает свою признательность секретариатам РКИКООН и Глобального экологического фонда за поддержку временного секретариата;
5. *приветствует* принятие третьего административного бюджета Зеленого климатического фонда, что дает возможность учредить независимый секретариат в Сонгдо, Инчхон, Республика Корея;
6. *отмечает* прогресс, достигнутый Советом в обеспечении начала работы Зеленого климатического фонда, включая принятие его плана работы на 2014 год и процесс мобилизации ресурсов;

#### **А. Первоначальные руководящие указания для Зеленого климатического фонда**

7. *подтверждает*, что первоначальные руководящие указания для Зеленого климатического фонда составляют положения, содержащиеся в статье 11 Конвенции, и решения 11/CP.1, 1/CP.16 и 3/CP.17, а также руководящий документ для Зеленого климатического фонда и решение 6/CP.18 вместе с решением 5/CP.19;
8. *постановляет* принять следующие первоначальные руководящие указания в отношении политики, программных приоритетов и критериев приемлемости для Зеленого климатического фонда в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции;
9. *просит* Зеленый климатический фонд:

- a) сбалансированно подходить к распределению ресурсов между деятельностью по адаптации и деятельностью по предотвращению изменения климата и обеспечивать выделение надлежащих ресурсов на другие виды деятельности;
- b) применять подход, основанный на инициативе самих стран;
- c) при выделении ресурсов на деятельность по адаптации Зеленый климатический фонд будет учитывать срочные и неотложные потребности развивающихся стран, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата;

10. *подтверждает*, что все развивающиеся страны, являющиеся Сторонами Конвенции, имеют право на получение ресурсов из Зеленого климатического фонда;

## **В. Дополнительные руководящие указания для Зеленого климатического фонда**

11. *подчеркивает* необходимость добиться полномасштабного функционирования Зеленого климатического фонда и в этой связи настоятельно рекомендует Совету оперативным образом осуществить его план работы на 2014 год, включая элементы решения 6/CP.18;

12. *настоятельно рекомендует* Совету в кратчайшие сроки завершить разработку основных требований в отношении получения, управления, программирования и выделения финансовых ресурсов в соответствии с утвержденным планом работы Совета, с тем чтобы Зеленый климатический фонд мог как можно скорее приступить к процессу первоначальной мобилизации ресурсов, а впоследствии перейти к официальному процессу пополнения;

13. *призывает* развитые страны вносить значительные и своевременные взносы в целях создания необходимых условий для эффективного функционирования, включая поддержку обеспечению готовности и проведению подготовки, Зеленого климатического фонда, отражающего потребности и трудности развивающихся стран в реагировании на изменение климата, в контексте подготовки – до двадцатой сессии Конференции Сторон (декабрь 2014 года) – процесса первоначальной мобилизации ресурсов, о котором говорится в пункте 12 выше;

14. *подчеркивает*, что первоначальная мобилизация ресурсов должна достигнуть весьма значительных масштабов, отражающих потребности и трудности развивающихся стран в реагировании на изменение климата;

15. *предлагает* различным другим источникам, как государственным, так и частным, включая альтернативные источники, внести свой финансовый вклад в процесс первоначальной мобилизации ресурсов Совета;

16. *просит* Совет Зеленого климатического фонда:

- a) учитывать важные уроки, извлеченные из осуществляемых по инициативе стран процессов других действующих фондов;
- b) обеспечить, чтобы при рассмотрении и окончательном утверждении условий доступа к средствам Зеленого климатического фонда Совет принимал во внимание учреждения, уже аккредитованные соответствующими учреждениями, охватываемыми соглашением Совета о применении фидуциарных

принципов и стандартов передовой практики и природоохранных и социальных стандартов;

с) представить Конференции Сторон на ее двадцатой сессии доклад о ходе осуществления настоящего решения, а также решения 6/CP.18;

17. *призывает* Стороны представлять в секретариат ежегодно, но не позднее чем за десять недель до начала следующей сессии Конференции Сторон, в письменном виде свои мнения и рекомендации по элементам, которые должны учитываться при разработке руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма Конвенции.

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решения 5/CP.19

### Договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на статью 11 Конвенции,*

*ссылаясь также на решения 1/CP.16 и 3/CP.17, в которых, среди прочего, Зеленый климатический фонд был назначен в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции, а к Конференции Сторон была обращена просьба заключить договоренности с Советом Зеленого климатического фонда для обеспечения того, чтобы он был подотчетен Конференции Сторон и функционировал под ее руководством для оказания поддержки проектам, программам, политике и другим видам деятельности в Сторонах, являющихся развивающимися странами, с использованием тематических окон финансирования,*

*ссылаясь далее на решение 7/CP.18, в котором к Постоянному комитету по финансам и Совету Зеленого климатического фонда была обращена просьба разработать договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом в соответствии с руководящим документом для Зеленого климатического фонда, содержащимся в приложении к решению 3/CP.17, и пунктом 3 статьи 11 Конвенции для принятия Советом и последующего принятия Конференцией Сторон на ее девятнадцатой сессии,*

*ссылаясь на пункт 6 руководящего документа для Зеленого климатического фонда,*

- 1. принимает к сведению доклад Постоянного комитета по финансам<sup>1</sup>, в котором содержится проект договоренностей, представленный Советом Зеленого климатического фонда;*
- 2. подтверждает, что договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом должны соответствовать руководящему документу Зеленого климатического фонда, содержащемуся в решении 3/CP.17, и пункту 3 статьи 11 Конвенции;*
- 3. отмечает, что Совет Зеленого климатического фонда утвердил препровожденные ему Постоянным комитетом по финансам договоренности, которые содержатся в приложении XXI к докладу о работе пятого совещания Совета Зеленого климатического фонда, включенному в доклад Зеленого климатического фонда<sup>2</sup>;*
- 4. принимает договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом, содержащиеся в приложении, вводя тем самым эти договоренности в действие;*
- 5. просит Совет Зеленого климатического фонда докладывать об осуществлении договоренностей, указанных в пункте 4 выше, в его ежегодных докладах для Конференции Сторон начиная с двадцатой сессии Конференции Сторон (декабрь 2014 года).*

<sup>1</sup> FCCC/CP/2013/8.

<sup>2</sup> FCCC/CP/2013/6.

## Приложение

### **Договоренности между Конференцией Сторон и Зеленым климатическим фондом**

#### **Преамбула**

*Ссылаясь* на пункт 102 решения 1/CP.16 и пункты 3–5 решения 3/CP.17 Конференции Сторон (КС), а также пункты 3–6 руководящего документа для Зеленого климатического фонда (ЗКФ),

*признавая*, что основу для договоренностей между КС и ЗКФ составляют положения, содержащиеся в пункте 3 статьи 11 Конвенции, решение 3/CP.17 и руководящий документ для ЗКФ, приведенный в приложении к решению 3/CP.17,

Конференция Сторон (именуемая далее "КС") Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (именуемой далее "Конвенция") и Зеленый климатический фонд (именуемый далее "ЗКФ") достигли следующих договоренностей:

#### **Цель договоренностей**

1. Цель настоящих договоренностей заключается в установлении рабочих отношений между КС и ЗКФ для обеспечения того, чтобы ЗКФ был подотчетен КС и функционировал под ее руководством для оказания поддержки проектам, программам, политике и другим видам деятельности в Сторонах, являющихся развивающимися странами.

#### **Определение и передача руководящих указаний Конференцией Сторон**

2. ЗКФ получает руководящие указания от КС, в том числе по вопросам, связанным с политикой, программными приоритетами и критериями приемлемости.
3. После каждой из своих сессий КС будет направлять руководящие указания для ЗКФ.
4. КС будет предоставлять руководящие указания, основанные, среди прочего, на тщательном рассмотрении ежегодных докладов ЗКФ.

#### **Соблюдение руководящих указаний Конференции Сторон**

5. ЗКФ будет принимать соответствующие меры в ответ на полученные руководящие указания и будет докладывать о принятии таких мер.

#### **Пересмотр решений о финансировании**

6. Настоящими договоренностями вновь подтверждается, что всю ответственность за решения о финансировании несет ЗКФ.
7. В соответствии с пунктом 69 руководящего документа Совет ЗКФ уполномочен учредить независимый механизм по вопросам возмещения, который будет подотчетен Совету.

8. Независимый механизм по вопросам возмещения будет открытым, транспарентным и легко доступным и будет заниматься, среди прочего, пересмотром решений о финансировании.

9. ЗКФ будет включать в свои ежегодные доклады для КС рекомендации своего независимого механизма по вопросам возмещения и любые решения, принятые Советом ЗКФ в ответ на эти рекомендации. КС может предоставлять дополнительные руководящие указания для разъяснения политики, программных приоритетов и критериев приемлемости постольку, поскольку они затрагивают решения о финансировании.

10. Дальнейшие условия для пересмотра решений о финансировании в соответствии с пунктом 3 b) статьи 11 будут разработаны соответствующим образом после начала функционирования независимого механизма по вопросам возмещения.

#### **Доклады Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон**

11. ЗКФ надлежит представлять ежегодные доклады для рассмотрения КС. Такие ежегодные доклады включают информацию об осуществлении политики, программных приоритетов и критериев приемлемости, предусмотренных КС, в том числе информацию о том, в какой мере Совет ЗКФ следовал в своей деятельности руководящим указаниям КС.

12. ЗКФ будет включать в свои доклады обобщающую информацию о различных видах деятельности, находящихся на этапе осуществления, и перечень утвержденных видов деятельности, а также финансовый доклад.

13. ЗКФ будет также включать в свои доклады информацию о всех видах деятельности, финансируемых ЗКФ.

14. ЗКФ будет указывать в своих докладах предпринятые им меры для сбалансированного распределения ресурсов между деятельностью по адаптации и деятельностью по предотвращению изменения климата в рамках Фонда.

15. ЗКФ будет также включать информацию о разработке и осуществлении механизмов для задействования надлежащей экспертной и технической консультативной помощи, в том числе со стороны соответствующих тематических органов, учрежденных согласно Конвенции, сообразно обстоятельствам.

16. КС в своих ежегодных руководящих указаниях может запрашивать у ЗКФ дополнительную информацию.

#### **Определение и периодический обзор необходимого и имеющегося финансирования**

17. В соответствии с пунктом 3 d) статьи 11 Конвенции, предусматривающим наличие договоренностей для определения в предсказуемой и поддающейся выявлению форме объема финансовых средств, необходимых и имеющихся для осуществления Конвенции, и условий, при которых проводится периодический пересмотр этого объема:

а) КС будет проводить оценки объема средств, необходимого для оказания содействия развивающимся странам в осуществлении ими Конвенции, с тем чтобы помочь в определении параметров мобилизации ресурсов, проводимой ЗКФ; и

б) в своих ежегодных докладах для КС ЗКФ будет представлять информацию о мобилизации ресурсов и имеющихся финансовых ресурсов, включая любые процессы восполнения средств.

**Сотрудничество между секретариатами и представительством на совещаниях руководящих органов**

18. Секретариат ЗКФ и секретариат Конвенции могут при необходимости и с учетом указаний Совета ЗКФ и КС на взаимной основе сотрудничать и обмениваться мнениями по вопросам, касающимся деятельности финансового механизма Конвенции, включая выполнение настоящих договоренностей между КС и ЗКФ, координацию действий с другими международными каналами финансирования и участие представителей на соответствующих совещаниях органов.

19. Участие представителей секретариата Конвенции в совещаниях ЗКФ и секретариата ЗКФ в сессиях КС определяется соответственно правилами процедуры ЗКФ и КС.

**Обзор и оценка финансового механизма**

20. Доклады ЗКФ должны включать любые доклады группы независимой оценки, в том числе для целей периодических обзоров финансового механизма Конвенции.

21. КС может распорядиться о проведении независимой оценки общей эффективности работы ЗКФ, включая эффективность работы Совета ЗКФ, с тем чтобы она проводилась одновременно с периодическими обзорами функционирования финансового механизма.

22. КС будет предлагать ЗКФ высказать свои мнения, прежде чем делать какие-либо заключения или выводы из обзора или оценки функционирования финансового механизма.

**Пересмотр настоящих договоренностей**

23. Изменения в настоящие договоренности могут вноситься только в письменном виде по согласованию между КС и ЗКФ.

24. Настоящие договоренности вступают в силу после их принятия ЗКФ и последующего принятия КС.

25. Действия настоящих договоренностей может быть прекращено только на основании письменного решения по согласованию между КС и ЗКФ.

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решение 6/CP.19

### Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие принципы для Глобального экологического фонда

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 12/CP.2, 3/CP.16, 5/CP.16, 7/CP.16, 11/CP.17 и 9/CP.18,*

*ссылаясь также на пункт 7 а) iv) решения 5/CP.7,*

*с удовлетворением отмечая ежегодный доклад Глобального экологического фонда Конференции Сторон<sup>1</sup>,*

*отмечая рекомендации Постоянного комитета по финансам, содержащиеся в его докладе Конференции Сторон, которые касаются подготовки проекта руководящих указаний для Глобального экологического фонда<sup>2</sup>,*

1. *приветствует* включение в доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон информации о воздействии мер по предотвращению изменения климата;
2. *приветствует также* объявленные и сделанные взносы в Фонд для наименее развитых стран и Специальный фонд для борьбы с изменением климата и призывает оказывать непрерывную и растущую поддержку этим Фондам;
3. *просит* Глобальный экологический фонд разъяснить концепцию финансирования и ее применение в проектах и программах Глобального экологического фонда;
4. *просит также* Глобальный экологический фонд более подробно описать меры, которые были приняты им в ответ на просьбу, содержащуюся в пункте 1 с) решения 19/CP.18;
5. *просит далее* Глобальный экологический фонд включить в его доклад для Конференции Сторон на ее двадцатой сессии (декабрь 2014 года) информацию об условиях, которые он установил в ответ на пункт 5 Меморандума о взаимопонимании<sup>3</sup> между Конференцией Сторон и Советом Глобального экологического фонда;
6. *приветствует* текущую работу Глобального экологического фонда по определению стратегий для основных областей деятельности, касающихся изменения климата, для шестого периода пополнения средств, а также по разработке проекта стратегии Глобального экологического фонда на 2020 год;
7. *приветствует также* усилия Глобального экологического фонда по усилению синергии между основными областями его деятельности, в том числе за счет осуществления многоцелевых программ и проектов;

<sup>1</sup> FCCC/CP/2013/3 и Add.1 и 2.

<sup>2</sup> FCCC/CP/2013/8, приложение V.

<sup>3</sup> FCCC/CP/1996/15/Add.1.

8. *подчеркивает* необходимость учета Глобальным экологическим фондом уроков, извлеченных в прошлые периоды пополнения средств, при обсуждении им стратегии на шестой период пополнения средств с целью дальнейшего повышения эффективности его работы;
9. *призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, и *предлагает* другим Сторонам внести добровольные финансовые взносы в Глобальный экологический фонд для обеспечения надежного шестого пополнения в целях содействия обеспечению адекватного и предсказуемого финансирования;
10. *просит* Глобальный экологический фонд уделять в течение шестого периода пополнения должное внимание финансированию деятельности в интересах малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран, с тем чтобы они могли удовлетворять свои неотложные потребности и выполнять свои обязательства по Конвенции;
11. *просит также* Глобальный экологический фонд поддержать в пределах своего мандата осуществление проектов, основанных на инициативе стран, которые были определены в оценках технологических потребностей, подготовленных Сторонами, являющимися развивающимися странами;
12. *призывает* Глобальный экологический фонд продолжать его добровольную Программу формирования национальных портфелей, которое, как было установлено, повышает координацию и согласованность на национальном уровне;
13. *призывает* Стороны, являющиеся развивающимися странами, которые желают сделать это, подать заявку на участие в Программе формирования национальных портфелей до начала шестого периода пополнения Глобального экологического фонда;
14. *призывает* Глобальный экологический фонд завершить аккредитацию новых учреждений-исполнителей проектов и оценить возможности дальнейшего расширения механизма прямого доступа;
15. *предлагает* Глобальному экологическому фонду и всем его учреждениям-исполнителям и странам-получателям продолжать совместную работу по совершенствованию институциональных механизмов, уделяя особое внимание ускорению проектного цикла;
16. *призывает* Глобальный экологический фонд продолжать повышать общую транспарентность и открытость своих операций;
17. *призывает также* Глобальный экологический фонд активизировать свои совместные действия с Постоянным комитетом по финансам;
18. *просит* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции включать в свой ежегодный доклад для Конференции Сторон информацию о мерах, принятых им с целью выполнения руководящих указаний, содержащихся в настоящем решении.

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решение 7/CP.19

### Доклад Постоянного комитета по финансам для Конференции Сторон

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на пункт 120 решения 2/CP.17,*

*ссылаясь также на решение 5/CP.18,*

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Постоянного комитета по финансам<sup>1</sup>;*
2. *приветствует* сохраняющуюся транспарентность и открытость в работе, проводимой Постоянным комитетом по финансам;
3. *принимает к сведению доклад о работе первого форума Постоянного комитета по финансам<sup>2</sup>;*
4. *ожидает* проведения второго форума, намеченного на 2014 год;
5. *предлагает* Постоянному комитету по финансам рассмотреть возможность уделения основного внимания на его втором форуме вопросу о мобилизации средств на цели адаптации как из государственного, так и из частного секторов;
6. *одобряет* план работы Постоянного комитета по финансам на 2014–2015 годы<sup>3</sup>;
7. *просит* Постоянный комитет по финансам осуществить этот план работы;
8. *принимает к сведению* представленную Постоянным комитетом по финансам информацию о плане работы по двухгодичной оценке и обзору потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата, которые должны быть проведены в 2014 году;
9. *предлагает* Постоянному комитету по финансам рассмотреть пути активизации его работы по измерению, отражению в отчетности и проверке оказываемой поддержки, помимо двухгодичной оценки, указанной в пункте 8 выше, в соответствии с его планом работы на 2014–2015 годы и его мандатами;
10. *призывает* Постоянный комитет по финансам еще более укрепить его связи с Вспомогательным органом по осуществлению и тематическими органами Конвенции, как это предусмотрено в пункте 121 b) решения 2/CP.17;
11. *просит* Постоянный комитет по финансам рассмотреть в ходе его работы по согласованию и координации, среди прочего, вопрос о финансировании деятельности в отношении лесов, принимая во внимание различные политические подходы;

<sup>1</sup> FCCC/CP/2013/8.

<sup>2</sup> FCCC/CP/2013/8, приложение II.

<sup>3</sup> FCCC/CP/2013/8, приложение VIII.

12. *также просит* Постоянный комитет по финансам включить в его ежегодный доклад для Конференции Сторон информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении его плана работы на 2014–2015 годы и руководящих указаний, предусмотренных в настоящем решении.

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решение 8/CP.19

### Пятый обзор финансового механизма

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 3/CP.4, 2/CP.12, 6/CP.13, 2/CP.16 и 2/CP.17,*

*принимая во внимание решение 8/CP.18,*

1. *приветствует* представленный Постоянным комитетом по финансам проект обновленных руководящих принципов, содержащийся в его докладе Конференции Сторон<sup>1</sup>;
2. *постановляет* принять обновленные руководящие принципы, содержащиеся в приложении к настоящему решению;
3. *просит* Постоянный комитет по финансам и впредь оказывать экспертную помощь в проведении пятого обзора финансового механизма с целью завершения обзора к двадцатой сессии Конференции Сторон (декабрь 2014 года).

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/2013/8, приложение IV.

## Приложение

### Обновленные руководящие принципы для пятого обзора финансового механизма

#### А. Цели

1. В соответствии с пунктом 4 статьи 11 Конвенции цели пятого обзора финансового механизма заключаются в следующем:

- a) проведение обзора финансового механизма и принятие соответствующих мер для обеспечения:
  - i) его соответствия положениям статьи 11 Конвенции и руководящим указаниям Конференции Сторон (КС);
  - ii) эффективности финансируемых им мероприятий по осуществлению Конвенции;
  - iii) его эффективности в предоставлении финансовых ресурсов на безвозмездной основе или льготных условиях, в том числе для передачи технологии, в порядке осуществления целей Конвенции на основе руководящих указаний КС;
  - iv) его эффективности в предоставлении финансовых средств Сторонам, являющимся развивающимися странами, в соответствии с пунктом 3 статьи 4 Конвенции;
  - v) эффективности оценки условий доступа для развивающихся стран;
- b) изучение способов усиления согласованности и взаимодополняемости финансового механизма с другими источниками инвестиционных и финансовых потоков, в том числе:
  - i) изучение соответствующих источников и инструментов финансирования, которые указаны в пункте 5 статьи 11 Конвенции и которые могли бы оказать помощь Сторонам, являющимся развивающимися странами, во внесении вклада в достижение цели Конвенции, в частности инновационных инструментов финансирования, например для развития эндогенных технологий в развивающихся странах;
  - ii) изучение роли финансового механизма в наращивании объема ресурсов;
  - iii) оценка благоприятных условий для мобилизации инвестиций на цели разработки и передачи устойчивых технологий, предотвращающих выбросы парниковых газов и повышающих устойчивость к изменению климата.

#### В. Источники информации

2. Обзор должен быть основан, в частности, на следующих источниках информации:

- a) информации, представленной Сторонами в отношении накопленного ими опыта в использовании поддержки по линии финансового механизма, предоставленной и полученной в соответствии с решениями КС;
- b) ежегодных обзорах КС о соответствии деятельности финансового механизма руководящим указаниям КС;
- c) ежегодном докладе Постоянного комитета по финансам для КС о его деятельности и на других соответствующих информационных документах, касающихся Постоянного комитета по финансам;
- d) ежегодном докладе Глобального экологического фонда (ГЭФ) для КС о его деятельности в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции, включая информацию о Фонде для наименее развитых стран и Специальном фонде для борьбы с изменением климата, и на других соответствующих программных и информационных документах ГЭФ;
- e) докладах Управления независимой оценки ГЭФ;
- f) ежегодном докладе Зеленого климатического фонда (ЗКФ) для КС о его деятельности в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции и на других соответствующих программных и информационных документах ГЭФ;
- g) докладе Совета Адаптационного фонда для Конференции Сторон и на итогах первоначального обзора функционирования Адаптационного фонда;
- h) итогах и докладах процессов Организации Объединенных Наций, соответствующих двусторонних и многосторонних учреждений по финансированию и других межправительственных и неправительственных организаций, занимающихся финансированием деятельности, касающейся изменения климата;
- i) имеющейся соответствующей информации о финансировании и инвестициях частного сектора на цели деятельности, связанной с изменением климата;
- j) подготовленных секретариатом по просьбе КС технических документов и докладах, имеющих отношение к финансовым потребностям Сторон, являющихся развивающимися странами, в соответствии с Конвенцией;
- k) информации, содержащейся в национальных сообщениях Сторон Конвенции, оценках технологических потребностей и национальных программах действий по адаптации;
- l) информации о быстром первоначальном финансировании, предоставленном Сторонами, являющимися развитыми странами, и другой информации о быстром первоначальном финансировании;
- m) докладах о программе работы по долгосрочному финансированию;
- n) докладах о рабочих совещаниях по программе работы в соответствии с решениями 1/CP.16 и 2/CP.17 о политических подходах и позитивных стимулах;
- o) докладах Группы экспертов по наименее развитым странам и Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.

## С. Критерии

3. Эффективность финансового механизма оценивается с учетом следующих элементов:

- a) прозрачность процессов принятия решений оперативными органами финансового механизма;
- b) уровень участия заинтересованных кругов;
- c) степень, в которой финансовый механизм вносит свой вклад в применение подходов, учитывающих гендерный фактор;
- d) адекватность, предсказуемость и своевременное выделение средств на осуществление мероприятий в Сторонах, являющихся развивающимися странами;
- e) гибкость и эффективность проектного цикла ГЭФ и ускоренных процедур, включая его оперативную стратегию, в части, относящейся к изменению климата;
- f) объем ресурсов, предоставленных Сторонам, являющимся развивающимися странами, включая финансовые средства на проекты в области технической помощи и инвестиционные проекты, механизмы для выделения ассигнований странам, а также результаты и последствия выделения ресурсов;
- g) объем мобилизованных финансовых средств и условия софинансирования, когда это применимо;
- h) степень, в которой предоставляемые ресурсы вносят свой вклад в достижение целей Конвенции;
- i) устойчивость финансируемых программ, проектов и деятельности в Сторонах, являющихся развивающимися странами;
- j) степень, в которой финансовый механизм вносит свой вклад в повышение заинтересованности стран в осуществлении программ и проектов.

*10-е пленарное заседание  
23 ноября 2013 года*

## Решение 9/CP.19\*

### **Программа работы по вопросам основанного на результатах финансирования в целях продвижения вперед в деле полного осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16**

*Конференция Сторон,*

*напоминая* о решениях 2/CP.13, 4/CP.15, 1/CP.16, 2/CP.17, 12/CP.17, 1/CP.18 и 10/CP.19–15/CP.19,

*вновь подтверждая,* что в контексте оказания адекватной и предсказуемой поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, Сторонам следует коллективно стремиться к тому, чтобы замедлить, остановить и обратить вспять утрату лесного покрова и потери углерода в соответствии с национальными условиями, согласно конечной цели Конвенции, как она изложена в статье 2,

*признавая* важность и необходимость оказания достаточной и предсказуемой финансовой и технической поддержки для разработки всех элементов, упомянутых в пункте 71 решения 1/CP.16,

*признавая также* необходимость в увеличении масштабов и повышении эффективности финансирования деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, с учетом пунктов 66 и 67 решения 2/CP.17,

*признавая далее* ключевую роль Зеленого климатического фонда в передаче финансовых ресурсов развивающимся странам и мобилизации финансовых средств для борьбы с изменением климата,

- 1. вновь подтверждает,* что основанные на результатах финансовые средства, предоставляемые Сторонам, являющимся развивающимися странами, в целях полного осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, являются новыми, дополнительными и предсказуемыми и могут поступать из широкого круга источников, как государственных и частных, так и двусторонних и многосторонних, включая альтернативные источники, как указано в пункте 65 решения 2/CP.17;
- 2. также вновь подтверждает,* что продвижение Сторон, являющихся развивающимися странами, в деле осуществления действий, ориентированных на конкретные результаты, происходит в контексте оказания адекватной и предсказуемой помощи на всех этапах осуществления деятельности и мер, упомянутых в пунктах 70 и 73 решения 1/CP.16;
- 3. напоминает,* что для привлечения и получения Сторонами, являющимися развивающимися странами, которые осуществляют основанные на результатах действия, упомянутые в пункте 73 решения 1/CP.16, основанных на результатах финансовых средств, эти действия должны быть в полной мере измерены, отражены в отчетности и проверены в соответствии с решениями 13/CP.19 и 14/CP.19 и что Стороны, являющиеся развивающимися странами, должны

---

\* Настоящее решение является частью Варшавской рамочной основы для СВОД-плюс. Более подробную информацию см. в документе FCCC/CP/2013/10, пункт 44.

иметь все элементы, упомянутые в пункте 71 решения 1/CP.16, в соответствии с решениями 12/CP.17 и 11/CP.19;

4. *принимает* решение, что развивающиеся страны, которые стремятся привлечь и получить основанные на результатах финансовые средства, в соответствии с пунктом 64 решения 2/CP.17, перед получением основанных на результатах средств, должны представить самую последнюю информацию о том, каким образом они обеспечивают выполнение и соблюдение гарантий, указанных в пункте 2 добавления I к решению 1/CP.16;

5. *призывает* органы, финансирующие деятельность, упомянутую в пункте 70 решения 1/CP.16, из широкого круга источников, упомянутых в пункте 65 решения 2/CP.17, включая прежде всего Зеленый климатический фонд, коллективно направлять основанное на результатах финансирование справедливым и сбалансированным образом с учетом различных политических подходов, преследуя при этом цель увеличения количества стран, способных привлекать и получать финансирование на цели осуществления основанных на результатах действий;

6. *призывает также* органы, упомянутые в пункте 5 выше, при предоставлении основанного на результатах финансирования пользоваться методологическими указаниями в соответствии с решениями 4/CP.15, 1/CP.16, 2/CP.17, 12/CP.17 и 11/CP.19–15/CP.19, а также настоящим решением в целях повышения эффективности и слаженности основанного на результатах финансирования;

7. *просит* Зеленый климатический фонд при предоставлении основанного на результатах финансирования пользоваться методологическими указаниями в соответствии с решениями 4/CP.15, 1/CP.16, 2/CP.17, 12/CP.17 и 11/CP.19–15/CP.19, а также настоящим решением в целях повышения эффективности и слаженности основанного на результатах финансирования

8. *призывает* органы, финансирующие деятельность, указанную в пункте 70 решения 1/CP.16, из широкого круга источников, упомянутых в пункте 65 решения 2/CP.17, продолжать предоставлять финансовые ресурсы на осуществление таких альтернативных политических подходов, как совместные подходы к предотвращению изменения климата и адаптации в целях комплексного и устойчивого управления лесами;

9. *постановляет* создать информационный портал на веб-платформе веб-сайта РККОООН<sup>1</sup> в качестве средства для публикации информации о результатах деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, и соответствующих основанных на результатах выплатах;

10. *отмечает*, что этот информационный портал имеет целью повысить прозрачность информации об основанных на результатах действиях и соответствующих выплатах, а также информации, относящейся к элементам, упомянутым в пункте 71 решения 1/CP.16, без создания дополнительных требований для Сторон, являющихся развивающимися странами;

11. *постановляет*, что информационный портал будет содержать получаемые по соответствующим каналам согласно Конвенции следующие данные:

а) результаты по каждому соответствующему периоду, выраженные в тоннах эквивалента диоксида углерода в год, и ссылку на технический доклад, упомянутый в пункте 14 решения 14/CP.19;

<sup>1</sup> <http://unfccc.int/redd>.

b) расчетный(е) исходный(е) уровень(и) выбросов в лесах и/или исходный(е) уровень(и) для лесов, выраженный(е) в тоннах эквивалента диоксида углерода в год, и ссылку на окончательный доклад группы по технической оценке, упомянутый в пункте 18 решения 13/CP.19;

c) резюме информации о том, каким образом учитываются и обеспечиваются все гарантии, упомянутые в добавлении I к решению 1/CP.16, как указано в решении 12/CP.19 и части I решения 12/CP.17;

d) в соответствующих случаях ссылку на национальную стратегию или план действий, упомянутый в пункте 71 а) решения 1/CP.16;

e) информацию о национальной системе мониторинга лесов, предусмотренную в техническом приложении, упомянутом в решении 14/CP.19;

12. *постановляет также*, что информационный портал должен, помимо этого, содержать информацию по каждому из результатов, упомянутых в пункте 11 выше, включая количество результатов, для которых были получены платежи, выраженное в тоннах эквивалента диоксида углерода в год, а также о субъекте, оплатившем деятельность по достижению результатов;

13. *решает*, что данные об основанных на результатах выплаченных финансовых средствах должны включаться в информацию, предоставляемую на информационном портале, в консультации с соответствующей Стороной, являющейся развивающейся страной, с полным учетом пункта 2 решения 10/CP.19;

14. *просит* секретариат включать сведения, упомянутые в пунктах 11 а)–е) выше, в информацию, предоставляемую на информационном портале, после того, как вся информация имеется в наличии через соответствующие каналы в рамках Конвенции, а также включать информацию, упомянутую в пункте 12 выше;

15. *также просит* секретариат организовать до сорок первой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (декабрь 2014 года) при условии наличия дополнительных ресурсов совещание экспертов по вопросам, упомянутым в пунктах 11–13 выше, а также по формату включения информации, упомянутой в пункте 12 выше, и представить доклад о работе этого совещания экспертов на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению на его сорок первой сессии;

16. *отмечает*, что размещение результатов на информационном портале не создает каких-либо прав или обязательств для любой Стороны или иного субъекта;

17. *также отмечает*, что информация о результатах, размещенная на информационном портале, должна быть увязана с этими же результатами, опубликованными в любой иной соответствующей будущей системе, которая может быть разработана в рамках Конвенции;

18. *отмечает далее*, что ни одно из положений настоящего решения и его осуществление не предвосхищают любое будущее решение в отношении приемлемости или неприемлемости действий, упомянутых в пункте 70 решения 1/CP.16, механизма, определенного в пункте 83 решения 2/CP.17, или итогов программы работы, упомянутых в пункте 44 решения 1/CP.18;

19. *просит* секретариат усовершенствовать и доработать веб-платформу веб-сайта РКИКООН для включения информации, упомянутой в пунктах 11 и 12 выше, а также для того, чтобы информация была представлена в простой, прозрачной и легко доступной форме;

20. *также просит* Постоянный комитет по финансам – в свете неотложного характера этих проблем, а также просьбы к Постоянному комитету по финансам рассмотреть, в рамках его работы по повышению согласованности и координации, в частности, вопрос о финансировании деятельности по лесам с учетом различных политических подходов, – рассмотреть на его по возможности ближайшем форуме вопросы, связанные с финансированием деятельности по лесам, включая осуществление деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, в частности:

а) пути и средства перечисления платежей на осуществление основанной на результатах деятельности, упомянутой в пункте 29 решения 1/CP.18;

б) предоставление финансовых ресурсов на осуществление альтернативных подходов;

21. *просит далее* Постоянный комитет по финансам направить экспертам по осуществлению деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, приглашения принять участие в форуме, упомянутом в пункте 20 выше;

22. *признает* важность стимулирования не связанных с углеродом выгод для долгосрочной устойчивости осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, а также принятия к сведению работы по методологическим вопросам, упомянутым в пункте 40 решения 1/CP.18;

23. *принимает к сведению* предполагаемые бюджетные последствия деятельности, подлежащей осуществлению секретариатом, о которой говорится выше в пунктах 14, 15 и 19;

24. *просит*, чтобы предусмотренные в настоящем решении действия секретариата осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 10/CP.19\*

### **Координация поддержки осуществления деятельности, связанной с действиями по предотвращению изменения климата в лесном секторе развивающихся стран, включая институциональные механизмы**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решения 1/CP.16, 2/CP.17 и 1/CP.18,

*отмечая* итоги процесса, упомянутые в пунктах 34 и 35 решения 1/CP.18,

*признавая* необходимость адекватной и предсказуемой поддержки осуществления деятельности и элементов, упомянутых в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/CP.16,

*признавая также* необходимость эффективной и транспарентной координации и поддержки осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16,

1. *предлагает* заинтересованным Сторонам назначить, с учетом национальных обстоятельств и принципов суверенитета, национальный орган или координационный центр для поддержания связи с секретариатом и, когда целесообразно, соответствующими органами, созданными в рамках Конвенции, по вопросам координации и поддержки всестороннего осуществления деятельности и элементов, упомянутых в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/CP.16, включая различные программные подходы, такие как совместные действия по предотвращению изменения климата и по адаптации, и проинформировать об этом секретариат;

2. *отмечает*, что национальные органы или координационные центры Сторон, являющихся развивающимися странами, могут, с учетом их национальных обстоятельств и принципов суверенитета, назначать свои органы для поиска и получения основанных на результатах платежей в соответствии с любыми конкретными оперативными условиями работы финансовых органов, предоставляющих им поддержку в целях всестороннего осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16;

3. *отмечает*, что для решения вопросов, касающихся координации поддержки осуществления деятельности и элементов, упомянутых в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/CP.16, были определены следующие потребности и функции:

а) укрепление, консолидация и активизация обмена существующими информацией, знаниями, экспертным опытом и эффективной практикой на международном уровне с учетом национального опыта и в надлежащих случаях традиционных знаний и практики;

б) выявление и рассмотрение возможных потребностей и пробелов в координации поддержки с учетом соответствующей информации, сообщенной в

---

\* Настоящее решение является частью Варшавской рамочной основы для СВОД-плюс. Более подробную информацию см. в документе FCCC/CP/2013/10, пункт 44.

соответствии с Конвенцией и другими многосторонними и двусторонними договоренностями;

с) рассмотрение и обеспечение возможностей для обмена информацией между соответствующими органами, созданными в рамках Конвенции, и другими многосторонними и двусторонними органами, финансирующими деятельность и элементы, упомянутые в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/CP.16, и связанные с ними действия и предоставляемую и получаемую поддержку этой деятельности;

д) предоставление информации, и в соответствующих случаях, любых рекомендаций, в которых рассматриваются элементы, содержащиеся в пункте 3 а)–с) выше, в целях повышения эффективности финансирования, включая финансирование, основанное на результатах, технологию и укрепление потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, когда они осуществляют деятельность и элементы, упомянутые в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/CP.16 Конференции Сторон;

е) предоставление информации и, в соответствующих случаях, рекомендаций по вопросам повышения эффективности финансирования органам, в том числе двусторонним и многосторонним органам и органам частного сектора, которые финансируют и осуществляют деятельность и элементы, упомянутые в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/CP.16, а также по вопросу о том, каким образом этим видам деятельности, включая действия, основанные на результатах, можно более эффективно оказывать поддержку;

ф) поощрение других органов, оказывающих поддержку деятельности и элементам, упомянутым в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/CP.16, к повышению действенности и скоординированности и, в надлежащих случаях, к достижению согласованности с действующими органами финансового механизма Конвенции;

г) обмен информацией о разработке различных подходов, в том числе совместных подходов к предотвращению изменения климата и к адаптации, для комплексного и устойчивого управления лесами;

4. *поощряет* национальные органы или координационные центры, Стороны и соответствующие органы, финансирующие деятельность, упомянутую в пункте 70 решения 1/CP.16, проводить на добровольной основе совещания, приуроченные к первому сессионному периоду совещаний вспомогательных органов, в целях обсуждения потребностей и функций, указанных в пункте 3 выше;

5. *поощряет также* другие национальные органы или координационные центры, Стороны и соответствующие органы, упомянутые в пункте 4 выше, провести свое первое совещание, приурочив его ко второму сессионному периоду совещаний вспомогательных органов в 2014 году, а затем ежегодно проводить совещания, приуроченные к первому сессионному периоду совещаний вспомогательных органов;

6. *просит* секретариат содействовать организации совещаний, упомянутых в пунктах 4 и 5 выше, начиная, по мере возможности, с совещания, приуроченного к сорок первым сессиям вспомогательных органов (декабрь 2014 года);

7. *призывает* национальные органы или координационные центры, Стороны и соответствующие органы, финансирующие деятельность, упомянутую в пункте 4 выше, рассмотреть на их первом совещании процедурные вопросы в целях содействия обсуждениям;

8. *постановляет*, что на совещаниях, упомянутых в пунктах 4 и 5 выше, участники могут обратиться к соответствующим органам, созданным в рамках Конвенции, международным и региональным организациям, частному сектору, коренным народам и гражданскому обществу с просьбой внести свой вклад в проведение их работы и предложить представителям этих субъектов участвовать в этих совещаниях в качестве наблюдателей;
9. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению не позднее, чем на его сорок седьмой сессии (ноябрь–декабрь 2017 года) рассмотреть итоги совещаний, упомянутых в пунктах 4 и 5 выше, существующие институциональные механизмы или необходимость разработки возможных альтернативных вариантов управления для координации и поддержки осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, и представить рекомендации по этому вопросу Конференции Сторон на ее двадцать третьей сессии (ноябрь–декабрь 2017 года);
10. *постановляет* завершить на настоящей сессии совместную работу Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению, о которой говорится в пунктах 34 и 35 решения 1/CP.18, по координации и поддержке осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16;
11. *принимает к сведению* смету бюджетных последствий деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом в соответствии с пунктом 6 выше;
12. *просит*, чтобы деятельность секретариата, предусмотренная в настоящем решении, осуществлялась при условии наличия финансовых ресурсов.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 11/СР.19\*

### Условия для национальных систем мониторинга лесов

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 2/СР.13, 4/СР.15, 1/СР.16, 2/СР.17 и 12/СР.17,*

- подтверждает*, что в соответствии с пунктом 71 решения 1/СР.16 виды деятельности, указанные в данном решении, осуществляются в контексте оказания адекватной и предсказуемой поддержки, включая финансовые ресурсы и техническую и технологическую поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами;
- постановляет*, что при разработке своих национальных систем мониторинга лесов для мониторинга и отражения в отчетности видов деятельности<sup>1</sup>, указанных в пункте 70 решения 1/СР.16, наряду, если это целесообразно, с субнациональным мониторингом и отражением в отчетности в качестве промежуточной меры Стороны должны учитывать руководящие указания, приведенные в решении 4/СР.15, и руководствоваться самыми последними руководящими принципами и руководящими указаниями Межправительственной группы экспертов по изменению климата, принятыми или одобренными, в зависимости от обстоятельств, Конференцией Сторон в качестве основы для оценки связанных с лесами антропогенных выбросов парниковых газов из источников и абсорбции поглотителями, накопления углерода в лесах и изменений в накоплениях углерода в лесах и площади лесных земель;
- также постановляет*, что надежные национальные системы мониторинга лесов должны предоставлять данные и информацию, отличающиеся транспарентностью, согласованностью по времени и приемлемостью для измерения, отражения в отчетности и проверки связанных с лесами антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями, накоплений углерода в лесах и изменений в накоплениях углерода в лесах и площади лесных земель в результате осуществления видов деятельности, указанных в пункте 70 решения 1/СР.16, с учетом пункта 71 b) и c), в соответствии с любыми принятыми Конференцией Сторон указаниями относительно измерения, отражения в отчетности и проверки соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, и с учетом методологических руководящих указаний согласно решению 4/СР.15;
- далее постановляет*, что национальные системы мониторинга лесов наряду, если это целесообразно, с субнациональным мониторингом и отражением в отчетности в качестве промежуточной меры, как это указано в пункте 71 c) решения 1/СР.16 и в пункте 1 d) решения 4/СР.15, должны:

\* Настоящее решение является частью Варшавских рамок для СВОД-плюс. Более подробную информацию см. в документе FCCC/CP/2013/10, пункт 44.

<sup>1</sup> Согласно пункту 70 решения 1/СР.16 Стороны проводят виды деятельности в зависимости от того, считает ли каждая Сторона их целесообразными, и с учетом их соответствующих возможностей и национальных условий, при этом значительные пулы и/или виды деятельности не должны исключаться.

- a) в соответствующих случаях основываться на существующих системах;
- b) позволять проводить оценку различных типов лесов в стране, в том числе естественных лесов, согласно определениям Сторон;
- c) быть гибкими и поддаваться усовершенствованию;
- d) отражать, при необходимости, поэтапный подход, о котором говорится в пунктах 73 и 74 решения 1/CP.16;

5. *подтверждает*, что национальные системы мониторинга лесов Сторон могут в соответствующих случаях служить источником актуальной информации для национальных систем в целях подготовки информации о том, каким образом выполняются и соблюдаются гарантии, сформулированные в добавлении I к решению 1/CP.16.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

**Решение 12/СР.19\*****Сроки и периодичность представления резюме информации об учете и уважении гарантий, упоминаемых в добавлении I к решению 1/СР.16**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 17/СР.8, 1/СР.16, 2/СР.17 и 12/СР.17,*

*также ссылаясь, в частности, на пункт 5 решения 12/СР.17,*

1. *вновь повторяет*, что в соответствии с пунктом 3 решения 12/СР.17 Стороны, являющиеся развивающимися странами, осуществляющие деятельность, упомянутую в пункте 70 решения 1/СР.16, должны представлять резюме информации о том, каким образом все гарантии, упомянутые в добавлении I к решению 1/СР.16, учитываются и соблюдаются в ходе осуществления такой деятельности;
2. *также вновь заявляет*, что в соответствии с пунктом 4 решения 12/СР.17 краткая информация, упомянутая в пункте 1 выше, должна представляться на периодической основе и включаться в национальные сообщения или передаваться по коммуникационным каналам, согласованным Конференцией Сторон;
3. *принимает решение*, что резюме информации, упомянутое в пункте 1 выше, может также представляться на добровольной основе через веб-платформу на веб-сайте РКИКООН<sup>1</sup>;
4. *постановляет*, что Стороны, являющиеся развивающимися странами, должны начать представлять резюме информации, упомянутое в пункте 1 выше, в своих национальных сообщениях или через каналы коммуникации, в том числе через веб-платформу РКИКООН, с учетом пункта 3 выше, после начала осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/СР.16;
5. *также постановляет*, что периодичность последующих представлений резюме информации, упомянутого в пункте 2 выше, должна соответствовать положениям, касающимся представления национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, и, на добровольной основе, через веб-платформу веб-сайта РКИКООН.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

---

\* Настоящее решение является частью Варшавских рамок для СВОД-плюс. Более подробную информацию см. в документе FCCC/CP/2013/10, пункт 44.

<sup>1</sup> <http://unfccc.int/redd>.

## Решение 13/CP.19\*

### **Руководящие принципы и процедуры для технической оценки представлений Сторон в отношении предлагаемых исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов**

*Конференция Сторон,*

*вновь подтверждая,* что в контексте оказания адекватной и предсказуемой поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, Сторонам следует коллективно стремиться к тому, чтобы замедлить, остановить или обратить вспять утрату лесного покрова и потери углерода в соответствии с национальными условиями, согласно конечной цели Конвенции, как она изложена в статье 2,

*отмечая* неотложную потребность в активизации подготовки кадров в Сторонах, являющихся развивающимися странами, по вопросам оценки исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов,

*ссылаясь* на положения решений 4/CP.15, 1/CP.16 и 12/CP.17,

*напоминая также,* что в соответствии с пунктами 66 и 67 решения 2/CP.17 для поддержки основанных на результатах действий Сторон, являющихся развивающимися странами, которые упомянутые в пункте 73 решения 1/CP.16, могут быть разработаны надлежащие подходы, как основанные на рыночных механизмах, так и подходы нерыночного характера,

1. *постановляет,* что каждое представление, о котором говорится в пункте 13 решения 12/CP.17, подлежит технической оценке;
2. *напоминает,* что в соответствии с решением 12/CP.17 развивающиеся страны могут на добровольной основе, а также когда это будет сочтено целесообразным, представить предлагаемый исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов и что такие предлагаемые исходные уровни выбросов в лесах и/или исходные уровни для лесов могут быть подвергнуты технической оценке в контексте платежей, основанных на результатах;
3. *принимает* содержащиеся в приложении руководящие принципы и процедуры для технической оценки представлений Сторон в отношении исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов;
4. *просит* секретариат подготовить обобщающий доклад по процессу технической оценки для рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам после первого года выполнения технических оценок;
5. *призывает* Стороны, в частности Стороны, являющиеся развивающимися странами, и, когда целесообразно, межправительственные организации выдвигать кандидатуры технических экспертов, обладающих соответствующей квалификацией, для включения в реестр экспертов РККООН;

---

\* Настоящий документ является частью Варшавской рамочной основы для СВОД-плюс. Более подробную информацию см. в документе FCCC/CP/2013/10, пункт 44.

6. *также призывает* Стороны, в частности Стороны, являющиеся развитыми странами, и соответствующие международные организации поддерживать деятельность по укреплению потенциала в связи с подготовкой и оценкой исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов, принимая во внимание работу Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
7. *принимает к сведению* предполагаемые бюджетные последствия деятельности, подлежащей осуществлению секретариатом, о которой говорится в пунктах 1–4 выше;
8. *просит*, чтобы предусмотренные в настоящем решении действия секретариата осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

## Приложение

### **Руководящие принципы и процедуры для технической оценки представлений Сторон в отношении предлагаемых исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов**

#### **Руководящие принципы для технической оценки**

##### **Цели**

1. Цели технической оценки заключаются в следующем:

а) оценить степень, в которой представляемая Сторонами информация соответствует руководящим принципам для представления информации в отношении исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов, которые содержатся в приложении к решению 12/CP.17, для построения исходных уровней в лесах и/или исходных уровней для лесов;

б) наладить стимулирующий, неинтрузивный, технический обмен информацией о построении исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов в целях укрепления потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, в области построения и совершенствования в будущем, в зависимости от обстоятельств, их исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов в зависимости от национальных возможностей и политики.

##### **Сфера охвата**

2. В рамках технической оценки данных, методологий и процедур, используемых Стороной, являющейся развивающейся страной, в отношении которых проводится оценка в области построения ее исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов в соответствии с решением 12/CP.17, глава II и приложение к нему, будет проводиться оценка следующего:

а) степень, в которой предлагаемый исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов согласуется с соответствующими антропогенными связанными с лесами выбросами парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, которые приводятся в национальных кадастрах парниковых газов;

б) каким образом учитывались исторические данные при определении исходного уровня выбросов в лесах и/или исходного уровня для лесов;

в) степень, в которой представленная информация являлась транспарентной, полной<sup>1</sup>, согласованной и точной, включая методологическую информацию, описание рядов данных, подходов, методов, моделей, если это применимо, и допущений, которые использовались, а также являются ли исходные уровни выбросов в лесах и/или исходные уровни для лесов общенациональными или они охватывают менее, чем всю национальную территорию лесных районов;

---

<sup>1</sup> В данном случае "полная" означает представление такой информации, которая позволяет реконструировать исходные уровни выбросов в лесах и/или исходные уровни для лесов.

- d) было ли представлено описание соответствующих политики и планов в зависимости от обстоятельств;
- e) если это применимо, было ли представлено описание изменений к ранее представленным исходным уровням выбросов в лесах и/или исходным уровням для лесов с учетом поэтапного подхода<sup>2</sup>.
- f) пулы и газы, а также виды деятельности, включенные в исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов, а также обоснование того, почему опущенные пулы и/или виды деятельности считаются незначительными;
- g) было ли представлено определение лесов, использовавшееся при построении исходного уровня выбросов в лесах и/или исходного уровня для лесов, а также отличается ли оно от определения, использовавшегося в национальном кадастре парниковых газов, или от определения, сообщенного другим международным организациям, и почему и как было выбрано такое определение;
- h) были ли допущения в отношении будущих изменений во внутренней политике включены в построения исходного уровня выбросов в лесах и/или исходного уровня для лесов;
- i) степень, в которой исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов согласуется с информацией и с описаниями, представленными Стороной.

3. В ходе процесса технической оценки могут быть определены области, в которых можно произвести технические усовершенствования, и соответствующая Сторона может указать на эти области и потребности в области укрепления потенциала для построения в будущем исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов.

4. Группа по оценке воздерживается от вынесения каких-либо суждений в отношении внутренней политики, учитывавшейся при построении исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов.

### **Процедуры для технической оценки**

#### **Общие процедуры**

5. Группа по оценке проводит по каждому представлению техническую оценку в соответствии с процедурами и сроками, предусмотренными в настоящих руководящих принципах.

6. Каждая группа по оценке будет проводить тщательную и всеобъемлющую оценку представленного исходного уровня выбросов в лесах и/или исходного уровня для лесов и будет подготавливать доклад под свою коллективную ответственность.

7. Процесс технической оценки будет координироваться секретариатом. Группа по оценке будет состоять из экспертов в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ), отобранных из реестра экспертов РКИКООН. Участвующие эксперты будут выполнять свои функции в своем личном качестве, и они не могут быть гражданами Стороны, в

---

<sup>2</sup> Решение 12/CP.17, пункт 10.

отношении которой проводится техническая оценка, и не могут финансироваться этой Стороной.

8. В целях облегчения работы секретариата каждая Сторона должна подтвердить секретариату, кто из ее активных экспертов по ЗИЗЛХ включен в реестр экспертов и сможет участвовать в технической оценке исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов.

#### **Состав группы по оценке**

9. Секретариат обеспечивает сбалансированное представительство экспертов по ЗИЗЛХ из развивающихся и развитых стран. Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, может назначать одного из своих экспертов от Сторон, являющихся развивающимися странами, обладающего соответствующим опытом, для участия в технической оценке в качестве наблюдателя. Каждое представление будет оцениваться двумя экспертами по ЗИЗЛХ, отобранными из реестра экспертов РКИКООН, при этом один из них будет от развитой страны и один – от развивающейся страны.

#### **Сроки**

10. Сессии по оценке будут организовываться один раз в год. На этих сессиях будут рассматриваться представления, полученные не позднее чем за 10 недель до сессии. Сессии по оценке будут проводиться в Бонне, Германия.

11. Секретариат должен препроводить всю соответствующую информацию группе по оценке, по меньшей мере за восемь недель до начала сессии по оценке.

12. До начала сессии по оценке группа по оценке должна определить любые предварительные вопросы, требующие разъяснения от Стороны, если это необходимо.

13. Сторона, представившая исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов, может взаимодействовать с группой по оценке в ходе оценки ее представления для сообщения разъяснений и дополнительной информации в целях облегчения проведения оценки группой по оценке.

14. Группа по оценке может запросить у Стороны дополнительные разъяснения не позднее, чем за неделю после сессии по оценке. Это может включать направление Стороне технических материалов в отношении построения ее исходного уровня выбросов в лесах и/или исходного уровня для лесов. Сторона должна представить разъяснения группе по оценке не позднее чем через восемь недель после получения просьбы. В результате вышеупомянутого стимулирующего процесса Сторона может изменить свой представленный исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов в ответ на технические материалы, направленные группой по оценке.

15. Если в ответ на полученные от группы по оценке технические материалы Сторона изменяет свой исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов, группа по оценке рассматривает эту информацию в течение четырех недель после представления измененного исходного уровня выбросов в лесах и/или исходного уровня для лесов.

16. Группа по оценке подготавливает проект доклада и предоставляет его Стороне не позднее чем через 12 недель<sup>3</sup> после сессии по оценке. Этот доклад должен включать в себя краткое резюме.

17. Сторона имеет 12 недель на то, чтобы дать ответ на проект доклада группы по оценке.

18. Группа по оценке подготавливает окончательный доклад в течение четырех недель после получения ответа Стороны, и этот доклад направляется в секретариат для его публикации на веб-платформе на веб-сайте РКИКООН<sup>4</sup>. Этот доклад должен содержать подвергнутый оценке исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов и, в надлежащих случаях, области, определенные как допускающие техническое усовершенствование, и потребности в области укрепления потенциала, если они отмечены соответствующей Стороной, для построения в будущем исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов, а также должен содержать ответ Стороны.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

---

<sup>3</sup> В случае если Сторона изменяет свой исходный уровень выбросов в лесах и/или исходный уровень для лесов в соответствии с пунктом 15, этот период продлевается не более чем до 16 недель.

<sup>4</sup> <http://unfccc.int/redd>.

## Решение 14/CP.19\*

### Условия измерения, отражения в отчетности и проверки

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решения 2/CP.13, 4/CP.15, 1/CP.16, 2/CP.17 и 12/CP.17,

*ссылаясь также* на соответствующие положения решений 17/CP.8 и 2/CP.17, касающиеся оказания поддержки представлению информации,

1. *постановляет*, что измерение, отражение в отчетности и проверка выбросов из источников и их абсорбции поглотителями, накоплений углерода в лесах, изменений в накоплениях углерода в лесах и в лесном покрове в результате осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, с учетом подпунктов b) и c) пункта 71 этого решения должны соответствовать методологическим руководящим указаниям, содержащимся в решении 4/CP.15, и любым руководящим указаниям по измерению, отражению в отчетности и проверке соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата, предпринимаемых Сторонами, являющимися развивающимися странами, в соответствии с решением Конференции Сторон и любыми будущими соответствующими решениями Конференции Сторон;
2. *признает* необходимость развития потенциала для измерения, отражения в отчетности и проверки связанных с лесами антропогенных выбросов из источников и их абсорбции поглотителями, накоплений углерода в лесах, изменений в накоплениях углерода в лесах и в лесном покрове в результате осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16;
3. *постановляет*, что данные и информация, используемые Сторонами при оценке связанных с лесами антропогенных выбросов из источников и их абсорбции поглотителями, накоплений углерода в лесах и изменений в накоплениях углерода в лесах и в лесном покрове в соответствии с деятельностью, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16, которую проводят Стороны, должны являться транспарентными и последовательными во времени, а также согласовываться с установленными исходными уровнями выбросов для лесов и/или исходными уровнями для лесов в соответствии с подпунктами b) и c) пункта 71 решения 1/CP.16 и главой II решения 12/CP.17;
4. *принимает* решение о том, что в соответствии с пунктом 7 решения 12/CP.17 результаты осуществления Сторонами видов деятельности<sup>1</sup>, упомянутых в пункте 70 решения 1/CP.16, измеренные с учетом исходных уровней выбросов для лесов и/или исходных уровней для лесов, должны выражаться в тоннах эквивалента диоксида углерода в год;
5. *призывает* Стороны с течением времени совершенствовать данные и методологии, поддерживая при этом их согласованность с установленными или, в

\* Настоящее решение является частью Варшавской рамочной основы для СВОД-плюс. Более подробную информацию см. в документе FCCC/CP/2013/10, пункт 44.

<sup>1</sup> В соответствии с пунктом 70 решения 1/CP.16 Сторона осуществляет деятельность, которую она считает целесообразной и в соответствии с ее возможностями и национальными условиями, имея в виду, что крупные пулы и/или мероприятия исключаться не должны.

соответствующих случаях, обновленными исходными уровнями выбросов для лесов и/или исходными уровнями для лесов в соответствии с подпунктами b) и c) пункта 71 решения 1/CP.16;

6. *постановляет*, что в соответствии с решением 1/CP.16 и приложением III к решению 2/CP.17 данные и информация, упомянутые в пункте 3 выше, должны предоставляться Сторонами в двухгодичных докладах, содержащих обновленные данные, с учетом дополнительной гибкости, обеспеченной для наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств;

7. *просит* Стороны, являющиеся развивающимися странами, которые стремятся получить и получают выплаты для действий, ориентированных на конкретные результаты, при представлении данных и информации, упомянутых в пункте 3 выше, представлять через двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию, техническое приложение в соответствии с пунктом 19 приложения III решения 2/CP.17;

8. *подчеркивает*, что техническое приложение, упомянутое в пункте 7 выше, представляется добровольно в контексте платежей, ориентированных на конкретные результаты;

9. *постановляет*, что данные и информация, представляемые в техническом приложении, упомянутом в пункте 7 выше, должны согласовываться с решениями 4/CP.15 и 12/CP.17 и соответствовать руководящим принципам, содержащимся в этом приложении;

10. *постановляет также*, что по просьбе Стороны, являющейся развивающейся страной, которая стремится получить и получает выплаты для действий, ориентированных на конкретные результаты, в состав членов, отобранных для группы технических экспертов должны входить два эксперта по землепользованию, изменениям в землепользовании и сельскому хозяйству из реестра экспертов РКИКООН – один эксперт от Сторон, являющихся развивающимися странами, и один от Сторон, являющихся развитыми странами;

11. *постановляет далее*, что в рамках технического анализа, упомянутого в пункте 4 приложения IV к решению 2/CP.17, группа технических экспертов анализирует степень:

a) согласованности методологий, определений, полноты и представленной информации между оценочным исходным уровнем и результатами осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/CP.16;

b) прозрачности, согласованности, полноты<sup>2</sup> и точности данных и информации, представленных в техническом приложении;

c) согласованности данных и информации, представленной в техническом приложении, с руководящими принципами, упомянутыми в пункте 9 выше;

d) максимально возможной точности результатов;

12. *постановляет*, что Сторона, представившая техническое приложение, может взаимодействовать с группой технических экспертов в ходе анализа ее технического приложения с целью представления разъяснений и дополнительной информации для облегчения анализа, проводимого группой технических экспертов;

<sup>2</sup> Полнота означает представление такой информации, которая позволяет реконструировать результаты.

13. *постановляет также*, что два эксперта по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству, упомянутые в пункте 10 выше, могут запрашивать разъяснения по техническому приложению, упомянутому в пункте 7 выше, и что Сторона должна, по мере возможности, дать такие разъяснения в соответствии с национальными обстоятельствами и с учетом национального потенциала;

14. *принимает решение*, что эксперты по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству, упомянутые в пункте 10 выше, готовят под свою коллективную ответственность технический доклад для опубликования секретариатом через веб-платформу на веб-сайте РКИКООН<sup>3</sup>, содержащий:

- a) техническое приложение, упомянутое в пункте 7 выше;
- b) анализ технического приложения, упомянутого в пункте 7 выше;
- c) выявленные области технических усовершенствований в соответствии с пунктом 5 выше, когда это целесообразно;
- d) любые замечания и/или ответы соответствующей Стороны, включая области дальнейшего усовершенствования и потребности в укреплении потенциала, если таковые будут отмечены соответствующей Стороной, когда это целесообразно;

15. *также принимает решение*, что к тем действиям, ориентированным на конкретные результаты, имеющие право на использование соответствующих рыночных подходов, которые может разработать Конференция Сторон в соответствии с пунктом 66 решения 2/CP.17, могут применяться любые другие конкретные условия проверки, согласующиеся с любым соответствующим решением Конференции Сторон.

---

<sup>3</sup> <http://unfccc.int/redd>.

## Приложение

### **Руководящие принципы, касающиеся элементов, подлежащих включению в техническое приложение, упомянутое в пункте 7 решения 14/CP.19**

1. Резюме информации из окончательного доклада, содержащего каждый соответствующий оценочный исходный уровень выбросов для лесов и/или исходный уровень для лесов, которое включает:
  - а) оценочный исходный уровень для лесов и/или исходный уровень для лесов, выраженный в тоннах эквивалента диоксида углерода в год (экв. CO<sub>2</sub>);
  - б) деятельность или виды деятельности, упомянутые в пункте 70 решения 1/CP.16, включенные в исходный уровень выбросов для лесов и/или исходный уровень для лесов;
  - в) охваченный лесной район;
  - г) дату представления исходного уровня выбросов для лесов и/или исходного уровня для лесов и дату окончательного технического доклада об оценке;
  - е) период (годы) оценочного исходного уровня выбросов для лесов и/или исходного уровня для лесов.
2. Результаты в тоннах экв. CO<sub>2</sub> в год, согласующиеся с оценочным исходным уровнем выбросов для лесов и/или исходным уровнем для лесов.
3. Демонстрация того, что методологии, использовавшиеся для получения результатов, упомянутых в пункте 2 выше, согласуются с теми, которые использовались для установления оценочного исходного уровня выбросов для лесов и/или исходного уровня для лесов.
4. Описание национальных систем мониторинга лесов и институциональных ролей и обязанностей по измерению, отражению в отчетности и проверке результатов.
5. Необходимая информация, позволяющая реконструировать результаты.
6. Описание того, каким образом были учтены элементы, указанные в подпунктах с) и d) пункта 1 решения 4/CP.15.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 15/СР.19\*

### Рассмотрение вопроса о движущих силах обезлесения и деградации лесов

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решения 2/СР.13, 1/СР.16 и 2/СР.17,

*отмечая* сложный характер проблемы, различия в национальных условиях и многочисленный характер движущих сил обезлесения и деградации лесов,

*отмечая*, что наличие средств к существованию может зависеть от деятельности, связанной с движущими силами обезлесения и деградации лесов, и что решение проблем, связанных с этими движущими силами, может иметь экономические издержки и последствия для ресурсов домашних хозяйств,

1. *вновь подтверждает* важное значение решения проблем, связанных с движущими силами обезлесения и деградации лесов, в контексте развития и осуществления национальных стратегий и планов действий Сторонами, являющимися развивающимися странами, как это упомянуто в пунктах 72 и 76 решения 1/СР.16;
2. *признает*, что движущие силы обезлесения и деградации лесов имеют много причин и что действия по решению проблем, связанных с этими движущими силами, зависят исключительно от национальных условий, возможностей и потенциала конкретных стран;
3. *призывает* Стороны, организации и частный сектор предпринимать действия в целях снижения воздействия движущих сил обезлесения и деградации лесов;
4. *также призывает* все Стороны, соответствующие организации и частный сектор, а также другие заинтересованные круги продолжать их работу по решению проблем, связанных с движущими силами обезлесения и деградации лесов, и обмениваться результатами их работы по этому вопросу, в том числе через веб-платформу веб-сайта РКИКООН<sup>1</sup>;
5. *далее призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, учитывать информацию, получаемую в результате текущей и существующей работы по решению проблем, связанных с обезлесением и деградацией лесов, которая проводится Сторонами, являющимися развивающимися странами, а также соответствующими организациями и заинтересованными кругами.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

---

\* Настоящее решение является частью Варшавской рамочной основы для СВОД-плюс. Более подробную информацию см. в документе FCCC/CP/2013/10, пункт 44.

<sup>1</sup> <http://unfccc.int/redd>.